



Our Lady Queen of Peace Congregation

Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz

AUGUST 30TH 2020 22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

AGOSTO 30, 2020 - 22° DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

WELCOME TO OLQP

PARISH OFFICE 3222 S. 29th Street
Milwaukee, WI 53215
Parish phone: (414) 672-0313
Parish Website: www.olqpmke.org

OFFICE HOURS

Monday - Friday 9:00am to 4:00pm

OLQP SCHOOL 2733 W. Euclid Ave.
Milwaukee, WI 53215

OFFICE HOURS Monday - Friday
8:00am to 3:00pm

PARISH & SCHOOL STAFF

Very Rev. Javier Bustos, Pastor
(414) 429-2235
bustosj@archmil.org

Frederick Kleczka

Director Administrative Services
Safe Environment Coordinator
(414) 672-0313 x111
fkleczka@olqpmke.org

Leticia Barillas

Parish Administrative Assistant
(414) 672-0313 x113
lbarilla@olqpmke.org

Rafael Medina

Coordinator of Religious Education
(414) 672-0313 x112
rmedina@olqpmke.org

Janet Orlowski, Principal

(414) 672-6660
jorlow@olqpstaff.org
SCHOOL FAX (414) 672-2739

School Administrative Assistant
(414) 672-6660

PARISH MISSION STATEMENT

As a diverse urban parish rooted in Christ's Gospel and Catholic tradition, Our Lady Queen of Peace is committed to building a community of faith through worship, education and service.

With Mary as our example of unconditional love, we aspire to demonstrate God's forgiveness and serve as channels of peace, compassion and stewardship to all we meet.

Then Jesus said to his disciples, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it." - Mt 16:24-25



Luego Jesús dijo a sus discípulos: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que tome su cruz y me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí, la encontrará". - Mt 16, 24-25

Intentions Mass
Intenciones de Misas



Sunday, August 30

| | | |
|------------|---|------------------------|
| 7:30 a.m. | † | *Arlina Frías |
| 9:30 a.m. | † | Ray & Tillie Konopacky |
| 12:00 p.m. | | *Nuestra Comunidad |

Monday, August 31
NO MASS

Tuesday, September 1

| | | |
|-----------|---|-----------------|
| 8:15 a.m. | † | Lucille Umbaugh |
|-----------|---|-----------------|

Wednesday, September 2

| | | |
|-----------|---|------------------|
| 5:00 p.m. | | Confessions |
| 6:00 p.m. | † | Charlotte Slater |

Thursday, September 3

NO MASS

Friday, September 4

| | |
|---|-------------------------|
| † | Bonnie Louise Dougherty |
|---|-------------------------|

Saturday, September 5

| | | |
|-------------|---|--------------------|
| 3:00-3:30pm | | Confessions |
| 4:00 p.m. | † | Patricia Palkowski |
| 6:30 p.m. | | *Nuestra Comunidad |



Wedding banns # 1
 Your prayers are requested for
ANDREW GUNDERSON
 &
ALICIA RENE DENTICI - MITCHELL
 They will be married in our church

School supplies/ útiles escolares



Please, do not forget ... we are in need of school supplies for the children in our school.

Por favor, no olvides...estamos necesitando utiles escolares para los niños de nuestra escuela

WHAT PUPUSAS SALVADOREÑAS ARE?

Pupusas are corn tortillas stuffed with beans, chicken, and cheese, but the filling options are actually endless. They are served with curtido (a cabbage marinade) and red sauce (homemade tomato sauce).



Pupusas are made from masa harina (cornmeal flour) that is mixed with water to make a corn masa dough. They are usually stuffed with delicious things like refried beans, shredded chicken, and cheese. Since they tend to be delicious and cheesy, they are eaten with a cabbage marinade on top, called curtido (salad). This adds a refreshing, light taste with a little tang. They are also served with a homemade tomato sauce.

Salvadoran pupusas have a similarity to arepas (Venezuelan) and gorditas (Mexicans)

¿ COMO SON LAS PUPUSAS SALVADOREÑAS?

Las pupusas son tortillas rellenas de frijoles, pollo y queso derretido, pero las opciones de relleno son infinitas, y son servidas con curtido y salsa de tomate hecha en casa.

Las pupusas están hechas de masa de harina de maíz, se mezcla con agua para hacer una mezcla de masa de maíz. Por lo general, se rellenan con cosas deliciosas como frijoles refritos, carne de pollo desmenuzado y queso, y como tienden a ser tan ricas, se comen con escabeche de repollo que agrega un sabor refrescante, y le da un buen sabor y se llama curtido, y también se les agrega salsa de tomate hecha en casa.

Las pupusas salvadoreñas, tienen un parecido a las arepas (Venezolanas) y a las gorditas (Mexicanas).



Ayudemos a Nuestra Señora Reina de la Paz durante la pandemia.

Los grupos de nuestra parroquia se han organizado en vender comida después de la misa de domingo 12:00 p.m.

solamente para llevar

Comenzando el domingo 6 de Septiembre el grupo CAMINO CATECUMENAL estará ofreciendo:

PUPUSAS SALVADOREÑAS

Precio: 2 x \$5.00 incluye ensalada y salsa



Venga compre - lleve - y no cocine



Let us help Our Lady Queen of Peace during the pandemic.

Our Parish groups have organized to sell food ready to eat and take it with you.

This fundraising will take place after the Sunday Mass at 12:00 p.m.

Starting on Sunday September 6

the Catechumenal Way group will be offering

PUPUSAS SALVADOREÑAS

Price: 2 x \$5.00 It includes: Salad & Sauce



Come - buy - carry out
the food and don't cook

NED'S PIZZA
DINE IN • CARRYOUT DELIVERY
Best Pizza Since 1969

\$3.00 OFF Any 16" Pizza
"It's Heavenly"

Dining Room
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street
645-2400
Open Daily at 10am

Complete line of Hispanic & American Groceries. We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery and our famous El Rey Tostadita Chips.

COLEP
Serving Milwaukee Since 1978

| | | | |
|--|---|--|--|
| El Rey 916 S. Cesar Chavez Milw, WI 53204 414-543-1640 | El Rey Family Market 5200 W. Oklahoma Milw, WI 53219 414-541-5200 | El Rey Plaza 3524 W. Burnham St. Milw, WI 53215 414-643-1616 | El Rey Food Mart 1320 W. Burnham St. Milw, WI 53204 414-383-7786 |
|--|---|--|--|

Bruskiewitz Funeral Home
Service Since 1912

FOREST LANE CHAPEL
5355 West Forest Home Ave.
414-321-1700

ROZGA FUNERAL HOMES
1898-2019

Serving Families From 3 Locations

WWW.ROZGAFUNERAL.COM
414-281-7145

BUNZEL'S
OLD FASHIONED MEAT MARKET

Fresh Custom Cut Choice Meats
Party Trays • Catering

Thank You For Supporting A Family Tradition

9015 W. Burleigh 873-7960
www.bunzelmeats.com

LEON'S
Frozen Custard, Drive-In

3131 South 27th Street
414-383-1784
Custard • Sodas • Food

SCORDATO ITALIAN BAKERY & DELI, Inc.

SUNDAY SPECIAL
Buy One Pound Hot Ham
Receive 6 Rolls FREE!

Tues-Fri 7:30-6 • Sat: 7:30-5 • Sun 7-1:30
5011 W. Howard Ave. (414) 327-8555

RAY TANN TIRE, INC.

Goodyear Tires and other Brands

980 W. Oklahoma 481-1660

JACKSON PARK FAMILY DENTAL

Dentistry for the Entire Family
Now accepting new patients
Hablamos Español

3520 W Oklahoma Ave | 645-0365
www.paulsmithdds.com

Tower Chicken Farm, Inc.

Fresh Turkeys, Chickens, Duck, Geese
Kielbasa • Polish Sausage
Great Variety of Chicken Sausages
Summer Sausage • Beef Sticks
Chicken Burgers • Pierogi

4111 S. 6th Street 744-7151
CHICKEN
TOWER CHICKEN FARM POULTRY

Discount LIQUOR INC.

BEER - WINE DAILY 9-9
LIQUOR - SODA SUNDAY 10-2

5031 W. OKLAHOMA AVE. 545-2175
www.discountliquorinc.com

Mared mechanical
Flexible Services Smart Solutions

Choose Smart. Choose Mared Mechanical
Phone 414-536-0411 | Fax 414-536-0534
maredmechanical.com
4230 W. Douglas Ave. • Milwaukee, WI 53209

Mount Olivet Cemetery cfcs Living Our Mission

Your neighborhood Catholic Cemetery.
Call for your free planning guide and consultation.

3801 West Morgan Ave. • Milwaukee, WI 53221
Call **Scott Hoffman, Cemetery Manager**, here to serve you and your family at **262-515-7544**

MAX A. SASS & SONS
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

Pre-Need Lunch & Learn Seminars Held Monthly
Call 414-649-1739
for more info
www.maxsass.com

catholicmatch® Wisconsin

CatholicMatch.com/WI

ROMAN ELECTRIC
Plumbing, Heating & Cooling
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

E&L HOME IMPROVEMENT
Certified Lead Abatement Company
EMER MARTINEZ
Lead Certified Supervisor / Parish Supporter

3715 S. 23rd St.
Milwaukee, WI 53221
(414) 852-1803

Windows, Flooring, Carpeting, Siding, Roofing and Much More

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

LEMBERG

SERVICE - SIGNS - DATA COMM
ENERGY TECH - CONSTRUCTION

262.781.1500
LembergElectric.com

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

TIM'S PLUMBING COMPANY LLC

Residential Plumbing Service • Sewer & Drain Cleaning
Water Heaters • Same Day Service

THE THIRD GENERATION OF THE DERESZYNSKI FAMILY TO SERVE YOU

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513
www.timsplumbing.com

STU'S FLOORING LTD. Since 1980
"TOMORROW'S FLOORING TODAY"

Carpet - Vinyl - Laminate - Hardwood
Ceramic - Window Treatments

4820 W. Loomis Rd. 2142 E. Moreland Blvd.
Greenfield, WI Waukesha, WI
414-744-9400 262-524-1455

Benny's Cafe

- BREAKFAST
- LUNCH
- DINNER
- BANQUET
- COCKTAILS

Senior Menu Available
Drive through Window open 4-9pm Friday

5354 S. 27th St. • Milwaukee, WI 53221
Next to Stein Garden • 414-431-0004